



Mobile Speak og Mobile Magnifier Bruksanvisning

**Leverandør
LVI Norge AS**

Industriveien 12
NO-1473 Lørenskog

Tlf: (+47) 23 24 59 00
Faks: (+47) 23 24 59 19

E-post: info@lvi.no
Internett: www.lvi.no

**Produsent
CodeFactory**

LVI Norge AS gratulerer deg med valget av programvare fra Code Factory. Vi håper du får stor glede av programvaren, og som et tips til best mulig bruksglede, anbefaler vi deg å lese denne instruksjonsmanualen nøye før bruk.

INNHOOLD

Introduksjon, komme i gang	3
Support.....	4
Installere eller ta bort programvaren	5
Registrere lisens.....	6
Bruke Mobile Speak	8
Konfigurere Mobile Speak, generelle innstillinger	8
Avanserte innstillinger	11
Funksjonstaster Mobile Speak	13
Bruke Mobile Magnifier.....	16
Konfigurere Mobile Magnifier	16
Funksjonstaster Mobile Magnifier.....	20

LVI Norge AS har en uttrykt målsetting om kontinuerlig produktutvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til at ved alle tilfeller uten advarsel å gjøre endringer og forbedringer i denne håndboken og det produkt som her beskrives.

Introduktion

Mobile Speak er en norsktalende skjermleser for mobiltelefoner. Telefonene, basert på en Symbian-plattform, gjør menyene navigerbare og informasjonen lett tilgjengelig gjennom lyd. Mobile Speak bruker talesyntesen Kari eller Trygve fra Acapela Group.

Mobile Magnifier er et forstørrelsesprogram for mobiltelefoner som gjør telefonens funksjoner tilgjengelig for svaksynte. Mobile Magnifier viser mobilskjermen i farger eller i svart/ hvit. Forstørrelsen i bildet følger normalt fokus, men kan enkelt flyttes rundt på skjermen etter ønske.

Komme i gang

For en oppdatert liste over hvilke mobiltelefonmodeller som fungerer med Mobile Speak gå til produsentens hjemmesider på www.codefactory.es (informasjonen er på engelsk).

Brukere med eldre telefoner (f.eks. Nokia 3620, 3650, 3660, 7650, N-Gage, N-Gage QD, Panasonic X700 og X701) anbefales å bruke v.2.03.

For en oppdatert liste over hvilke mobiltelefonmodeller som fungerer med Mobile Magnifier gå til produsentens hjemmesider på www.codefactory.es (informasjonen er på engelsk).

Brukere med eldre telefoner (f.eks. Nokia 3230, 3620, 3650, 3660, 6260, 6600, 6620, 6670, 7610, 7650, N-Gage, N-Gage QD, Siemens SX1, Panasonic X700, X701 og Samsung SGH-D720) anbefales å bruke v.2.03.

For oppdateringer eller seneste systemkrav besøk oss på www.lvi.no eller besøk produsentens hjemmeside, www.codefactory.es (OBS: bare engelsk informasjon).

Anbefalinger til bruker

For mest mulig nytte av Mobile Speak og Mobile Magnifier anbefales det å følge disse punktene:

- Rydd kontinuerlig i din telefon. En hel del ulike data samles i telefonen, deriblant mye som ikke lenger trengs. Vi anbefaler derfor at all unødig data tas bort, som samtalelister, gamle meldinger etc. Det gjør at Mobile Magnifier og/ eller Mobile Speak kan arbeide raskere.
- Still telefonen inn slik at meldinger lagres på **minnekortet** og ikke på telefonens interne minne. For mer informasjon angående innstillinger, kontakt din forhandler eller let opp i telefonens manual.
- Kontakt oss om du har spørsmål om funksjoner, forslag, kommentarer etc. eller besøk produsentens hjemmeside; www.codefactory.es.

Support

LVI tilbyr kostnadsfri support. Kontakt oss gjerne ved behov. Skriv til support@lvi.se eller ring +47 - 23 24 59 00, åpen 08.00-16.00 alle hverdager.

Gode tips rundt installasjon før du kontakter LVIs support:

- Sjekk at det er minnekort i telefonen
- Bruk USB-kabelen (det er også mulig å overføre filen via Bluetooth eller Infrarød)
- At nyeste versjon av programvaren av Mobile Speak og/eller Mobile Magnifier er lastet ned og pakket opp
- Sjekk at PC Suite er installert på din datamaskin

Installere eller ta bort programvaren

Om du behøver å installere eller ta bort programvaren finner du rett informasjon i avsnittet under (det finnes ingen tale under installasjonsprosessen);

Før installasjon

Se etter at dette finnes

- Minnekort til telefonen
- USB-kabel (det er også mulig å overføre filen via Bluetooth eller Infrarød)
- At nyeste versjon av programvaren av Mobile Speak og/eller Mobile Magnifier er lastet ned og pakket opp
- PC Suite er installert på din datamaskin

Installasjon

1. Koble telefonen til datamaskinen med USB-kabelen
2. Åpne PC Suite
3. I nedre venstre hjørnet ser du om programmet har kontakt med telefonen. Om ikke telefonmerket synes i venstre hjørnet, så gå til punkt 4, - ellers kan du gå til punkt 5
4. Velg Koble til. Gå igjennom guiden og velg tilkobling med USB-kabel
5. Velg installere program
6. Let opp mappen på datamaskinen for Mobile speak (eller Mobile Magnifier)
7. Installer en fil av gangen og i følgende orden: (om det gjelder en installasjon av Mobile Magnifier gjelder b) og c))
 - a) Talesyntesen (norwegian-Kari eller norwegian-Trygve)
 - b) Mobile Speak (eller Mobile Magnifier)
 - c) Installer eventuelt de ekstra program som følger med om brukeren ønsker det
 - Ved installasjon av talesyntes og ekstraprogrammene får du en sikkerhetsadvarsel, velg "fortsett likevel".
 - Velg installere på MINNEKORTET
8. Start om telefonen når installasjonen er ferdig.
9. Test telefonen en stund for å se om den fungerer som den skal. Gå siden til "registrer nå..."

Problemer ved installasjon

Noen telefoner (f.eks. 6630, 6680, 6681, 6682, N70, N72, N90 og alle Symbian 9 telefoner) har en sikkerhetslås. Det kan være at standardinnstillingene må endres før man får tillatelse til å installere programmet på telefonen.

1. Åpne program
2. Velg Alternativer/ Innstillinger
3. Program installasjon skal være valgt til På/ alle filer, og Online sertifikat skal være valgt til Av.

Ta bort programvaren

For å fjerne Mobile Speak trykker du først "stop Mobile Speak" to ganger for å være sikker på at programmet er lukket. Deretter bruker du programbehandling i verktøymappen for å ta bort Mobile Speak, eller under hovedmenyen om du bruker en Nokia 6600.

I programbehandling listes alle telefonens installerte program. Ta bort alle program som har tilknytning til Mobile Speak.

Når alle Mobile Speak applikasjoner er fjernet anbefales det å restarte telefonen.

Registrere lisens

Det finnes tre ulike lisenser for Mobile Speak:

- **10 minutters demo lisens**

Når Mobile Speak er installert fungerer programmet i 10 minutter. Etter 10 minutter kan du enten starte telefonen på nytt for å få ytterligere 10 minutter, skaffe en 30 dagers demoversjon eller kjøpe programmet.

- **30 dagers demo lisens**

For å oppnå en 30 dagers demo må forhandleren få tilgang til telefonens produktnummer. For å finne produktnummeret; gjør samme prosedyre som til en full lisens, se under.

Under demoperioden kan ikke tid eller dato endres (bare 2 timers endring er tillatt). Å gjøre endringer utover disse grenser medfører at demolisensen blir låst, og ikke kan låses opp.

- **Full lisens**

Når du har kjøpt din lisens får du et full-lisensnummer. For å få dette må du registrere deg ved å:

Prosedyre

1. Gå til konfigurere Mobile Speak. Menyknappen – Mappen Mobile Speak – Konfigurere Mobile Speak
2. Venstre velgerknapp
3. Velg "Registrere nå...".
4. Ring Support + 46 (0) 470 – 72 77 07 eller mail til support@lvi.se og oppgi
 - hvilken lisens du ønsker (demo alternativt full)
 - Serienummret som vises i vinduet
 - Mobiltelefonmodell
 - oppgi også gjerne en referanse.
5. Fyll i nummeret du får tilbake av support og Mobile Speak er klar til bruk.

Bruke Mobile Speak

I mobile Speak mappen i menyen finnes følgende; Start Mobile Speak, Avslutt Mobile Speak, Konfigurer Mobile Speak, Start Mobile Magnifier og Avslutt Mobile Magnifier.

Starte Mobile Speak

Trykk på "Start Mobile Speak" i menyen. Når Mobile Speak er aktivert kjører den til du trykker på avslutte (det gjelder også når du har slått av og på telefonen).

Avslutte Mobile Speak

For å avslutte Mobile Speak trykk på "Avslutt Mobile Speak". Når du avslutter Mobile Speak kan ingen talesyntese høres.

Konfigurere Mobile Speak

Det finnes tre profiler, begynner, normal og avansert som du finner under Konfigurere Mobile Speak. I hver valgt profil kan man igjen gjøre mange innstillinger. For å velge noen av disse trykk på venstre valgknapp og velg aktivere. Marker den profil du ønsker å tilpasse. Trykk venstre valgknapp og velg tilpass. Trykk på høyre og venstre pil for å flytte mellom valgene generell, avansert, individuelttilpasset, punkt og forstørrelse. Instruksjoner om hva hver innstilling gjør står under:

Generelle innstillinger;

- Profilnavn
- Hurtigtaster
- Skrive ekko
- Lydprofil
- Lydstyrke
- Tonehøyde
- Hastighet
- Stemme
- Informasjonsnivå
- Lesning av skilletegn

- Stille når noen ringer
- Starte mobile Speak automatisk

Profilnavn

Hver Mobile Speak-profil kan lagres med ulike navn etter eget ønske. Innstillinger som er forhåndsprogrammert er normal, nybegynner og avansert.

Hurtigtaster

Det finnes flere ulike hurtigtaster for Mobile Speak og du kan velge å bruke dem eller ikke (På/ Av). Ved å trykke på følgende taster i ventemodus (2-3 sekunder) kan du gå direkte til disse applikasjonene.

- 3 ... Meldinger
- 4 ... Kalender
- 5 ... Profiler
- 6 ... Gjøremål
- 7 ... Bluetooth
- 8 ... Merknader

Skrive ekko

Dette valget endrer hva du vil få opplept når du skriver (ingenting/Tegn/Ord/Tegn og ord).

Lydprofil

Velg mellom normal lydprofil, øretelefoner eller tre individuelle lydprofiler som er innstilt på en spesifikk volum, tonehøyde og hastighet.

Lydstyrke

Dette valget øker eller minsker talesyntesens volum (1 til 10).

Tonehøyde

Dette valget øker eller minsker tonehøyden av talesyntesen (-10 til 10).

Hastighet

Dette valget øker eller minsker hastigheten av talesyntesen (-10 til 10).

Stemme

Her velges hvilken stemme som skal brukes. På norsk er det talesyntesen Kari eller Trygve som følger med som standard.

Stille når noen ringer (ikke tilgjengelig i Symbian 9)

Valgmulighet som gjør at Mobile Speak ikke er aktiv under en samtale. (Av/ På).

Informasjonsnivå

Her kan du velge hvilken informasjonsnivå du vil ha på din talesyntese. Velg mellom lav, høy, normal eller individuelt tilpasset. Høy betyr at talesyntesen leser opp mer informasjon om hvert steg og hvert valg du gjør med din mobiltelefon. Når du bruker lav oppgir talesyntesen bare det mest nødvendige.

Lesning av skilletegn

Talesyntesen kan lese alle, ingen eller noen tegn.

Starte Mobile Speak automatisk

Om du vil at Mobile Speak automatisk skal startes ved start av telefonen (På/ Av).

Avanserte innstillinger Mobile Speak;

I konfigurasjonsmenyen kan du endre følgende avanserte innstillinger:

- Løpende lesning
- Stille når tastelås er på
- Indikere store og små symboler
- Les slettet tegn
- Ingen tale når telefonen ringer
- Tillat hurtigtaster

Løpende lesning

Løpende lesning endrer lesningen av Mobile Speak. Om den er på leses all tekst i for eksempel en melding, selv om du ikke ser hele teksten. Om den er slått av leses bare den tekst som du har på skjermen (På/ Av).

Stille når tastelås er på

Et valg som muliggjør at talesyntesen er stille når tastelåsen er på (På/ Av).

Indikere store og små bokstaver

Innstillingen endrer talen i tekstredigeringsprogram som meldinger og e-mail. Ved å velge "På" kommer talesyntesen til å lese opp om den bokstaven du skriver er en stor bokstav (På/ Av).

Les slettet tegn

Hvis denne er satt til på vil slettede tegn i for eksempel en melding leses opp (På/ Av).

Ingen tale når telefonnummer tastes inn

Velg om talesyntesen er stille når man slår telefonnummer (På/ Av).

Tillat hurtigtaster

Når denne er på kan man bruke hurtigtastene selv om tastelåsen er på. (På/ Av)

Ved inntasting av usynlige tegn

Programmet er forhåndsprogrammert til at talesyntesen leser opp stjerne ved "usynlige tegn" som for eksempel ved innskrivning av pinkode. (Ingen/stjerne/tegn)

Definerer tast som redigerer (kun Symbian 9)

For telefoner som har en multimedia tast er det mulig å bruke denne som redigeringstast. Spesielt brukervennlig på telefoner som ikke har noen redigeringstast. (På/ Av)

Nummerbehandling

Innstilling for hvordan tall skal leses opp. Innstillingen gjelder tall over fem siffer (siffervis, parvis, tre og tre, talesyntese).

• Individuelt tilpassede innstillinger i Mobile Speak

Følgende individuelt tilpassede innstillinger er tilgjengelig:

- Lås listenummer
- Lås mappenummer
- Lås ikonnummer
- Lås etiketter på knapper
- Indikere programstyrte små og store bokstaver
- Si ordet slettet når tegn er slettet
- Batteri/signal alltid
- Dårlig batteri/ signal informasjon
- Indikere undermenyer
- Indikere vindu
- Angi øverst/ nederst på webside
- Angi link
- Hopp over tidligere lest tekst
- Si ordet aktiv når aktiv link blir funnet
- Notere uleste meldinger

For mer informasjon; se engelsk manual

Funksjonstaster Mobile Speak

Oversikt av funksjonstaster

Under følger en liste over tastkombinasjoner som kan benyttes når Mobile Speak brukes.

Funksjonstaster benyttes ved å først trykke nedtasten som er valgt som "rediger knappen" etterfulgt av valgt funksjonstast.

- Redigere knapp + 1: Stave ord ved markør
- Redigere knapp + 2: Minske Volum
- Redigere knapp + 3: Øke Volum
- Redigere knapp + 4: Minske Hastighet
- Redigere knapp + 5: Øke Hastighet
- Redigere knapp + 6: Endre Informasjonsnivå
- Redigere knapp + 7: Endre Les tegn
- Redigere knapp + 8: Endre Ekko
- Redigere knapp + 9: Tid og dato
- Redigere knapp + 0: Stille modus
- Redigere knapp + Venstre valgknapp: Batteri og signalnivå status
- Redigere knapp + Høyre valgknapp: Mobile Speaks konfigurasjonsvindu
- Redigere knapp + #: Leser aktuelt vindu
- Redigere knapp + *: Leser seneste oppleste tekst
- Redigere knapp + Joystick trykk: Leser aktuelle valgknappar
- Redigere knapp + Joystick høyre: Flytter markøren til neste ord i teksten
- Redigere knapp + Joystick venstre: Flytter markøren til foregående ord i teksten
- For å gå til stille modus; trykk redigeringsknappen

Stave ord ved markør

En brukervennlig funksjon når teksten skal redigeres.

Lydstyrke øke/ minske

Med denne funksjonen økes eller minskes volumet for Mobile Speak. Volumet kan ikke senkes til null, da brukes istedet funksjonen for stille modus.

Hastighet øke/ minske

Funksjonen øker eller minsker talens hastighet.

Informasjonsnivå

Med denne funksjon endres informasjonsnivået, hvilket gjør at skjermen leses opp med ulike mengder informasjon (Høy, normal og lav).

Les tegn (skilletegn)

Funksjonen endrer Mobile Speaks måte å lese skilletegn på (Alle, noen eller ingen).

Ekko

Funksjonen endrer måten bokstaver og ord leses opp når teksten skrives.

- **Ingen:** Ingen tale er aktivert når tekst skrives.
- **Tegn:** Hver bokstav leses opp når tekst skrives.
- **Ord:** Ordet leses opp direkte etter mellomrom, men ikke enkelte bokstaver når teksten skrives.
- **Tegn og ord:** Både bokstaver og ord leses opp når tekst skrives.

Dato og tid

Denne funksjon leser opp telefonens dato og tid.

Stille modus

Funksjonen stille modus holder talesyntesen stille til kommandoen brukes igjen.

Funksjonen stille modus er spesielt brukervennlig når Mobile Speak og annen lyd kan kollidere.

Batteri og signalnivå

Funksjonen leser opp aktuell batteristatus og signalnivå. Nivået angis i streker som synes på telefonens skjerm.

Gå til Mobile Speak konfigurasjonsvindu

Funksjonen starter automatisk Mobile Speak konfigurasjonsvindu.

Leser aktuelt vindu

Funksjonen leser all informasjon i aktuelt vindu.

Leser siste oppleste tekst

Funksjonen leser den siste oppleste teksten.

Leser aktuell knappstatus

Funksjonen leser aktuelle knappfunksjoner.

Flytter til foregående/neste ord

Funksjonen brukes for å enkelt å kunne flytte seg framover og bakover i teksten.

Bruke Mobile Magnifier

Starte Mobile Magnifier

Gå inn under mappen for Mobile Speak og trykk "Start Mobile Magnifier". Når Mobile Magnifier startes kommer den til å fortsette til du trykker på "Avslutte Mobile Magnifier" (det gjelder også når du har slått av og på telefonen).

Avslutte Mobile Magnifier

For å avslutte Mobile Magnifier trykk på "Stopp Mobile Magnifier". Når du avslutter Mobile Speak kan ingen talesyntese høres.

Konfigurere Mobile Magnifier

I konfigurasjonsmenyen kan du endre instillingene av Mobile Magnifier som har følgende allmenne innstillinger:

- Forstørrelsesgrad
- Starte forstørrelse automatisk
- Forstørrelsesmetode
- Zoom automatisk
- Skrolling
- Skrollingshastighet
- Ramme
- Rammens bredde
- Rammens farge
- Kantutjevning
- Fargeskjema
- Status hurtigtaster
- Komponentforstørrelse
- Tekstmarkør
- Farge på tekstmarkør
- Størrelse på tekstmarkør
- Blinkende tekstmarkør

Forstørrelsesgrad

Mobile Magnifier tilbyr ni ulike forstørrelsesgrader (fra 1.25x til 16x).

Starte forstørrelse automatisk

Ved aktivisering kommer Mobile Magnifier automatisk til å starte ved oppstart av mobiltelefon. (På/ Av).

Forstørrelsesmetode

Mobile Magnifier v3.00 har tre ulike måter å forstørre skjermen

1. Helskjerm – innholdet i hele skjermen forstørres
2. Tekst i fokus – skjermteksten blir forstørret i midten med den valgte forstørrelsesgraden, mens vindusrubrikken på toppen og valgtastene på bunn vises i en sekundær forstørrelsesgrad.
3. Klassisk – den øvre delen er uforandret mens den nedre delen viser hva som synes i den øvre halvdel med den forstørrelsen som er valgt.



Fullskjerm



Tekst i fokus



Klassisk

Zoom automatisk

Forstørrelsesgraden justerer seg automatisk etter skjerminnholdet, og kan derfor endres. Brukere som foretrekker en fast forstørrelsesgrad bør ikke benytte denne innstillingen, (Til/Fra).

Skrolling

Ved aktivisering, når en høy grad av forstørrelse brukes og teksten ikke passer skjermen, kommer Mobile Magnifier automatisk til å skrolle for at du skal kunne lese hele teksten.

Skrollingshastighet

Det finnes ti ulike hastigheter på skrollingen.

Ramme

Mobile Magnifier kan gjøre en ramme på forstøringsruten.

Rammens bredde

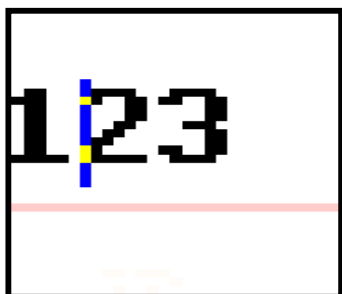
Bredden på rammen kan skreddersys etter eget valg, (liten, medium eller stor).

Rammens farge

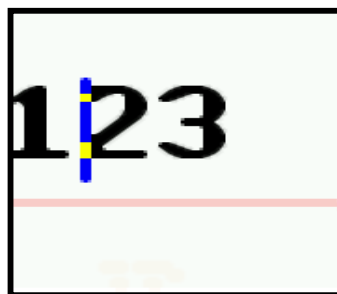
Fargen på kanten kan skreddersys etter eget valg, (hvit, rød, grønn, svart, gul eller blå).

Kantutjevning

Mobile Magnifier er den første til å tilby denne innstillingen for svaksynte. Dette valget jevner ut kanter og kurver på den forstørrede skjermdelen. Under ser du et eksempel:



Uten kantutjevning



Med kantutjevning

Fargeskjema

Mobile Magnifier har sju ulike fargeskjema: normal, svarthvit, gråskala (lav oppløsning), gråskala (høy oppløsning), farge (lav oppløsning) samt farge (høy oppløsning).

Utvidet fargeskjema

Hvis utvidet fargeskjema er valgt til "På" lastes det ned et fargeskjema som er spesielt utformet for å gi en tydelig tekst på skjermen.

Statusknapper

Dette er en ny innstilling som bare finnes i Mobile Magnifier v. 3.0.

1. Trykk venstre valgknappen et halvt sekund slik at skjermen viser et ikon som indikerer batterinivået, nettverksstatus og tiden – alt forstørret.
2. Trykk høyre valgknapp et halvt sekund slik at skjermen viser et ikon som indikerer om det er noen tapte samtaler, uleste meldinger og dagens dato.

Komponentforstørrelse

Dette er en sekundær forstørrelse av valgknapper og rubrikker, (1x, 1,2x, 1,5x eller 2x). Brukes dersom tekst i fokus er valgt som forstørrelse.

Tekstmarkør

Du kan bruke din egen skreddersydde tekstmarkør.

Tekstmarkørens farge

Bruker kan skreddersy sin tekstmarkør i følgende farger, (hvit, rød, grønn, svart, gul og blå).

Markørens størrelse

Bruker kan skreddersy tekststørrelsen, (liten, medium og stor).

Blinkende markør

Bruker kan kontrollere om markøren skal blinke, (På/ Av).

Funksjonstanger Mobile Magnifier

Oversikt av funksjonstaster

Under følger en liste over tastekombinasjoner som kan benyttes når Mobile Magnifier brukes. Funksjonstaster benyttes ved å trykke på "redigere knappen" to ganger fulgt av valgt funksjonstast. Etter å ha trykket på redigere knappen to ganger har du to sekunder på deg til å trykka på valgt funksjonstast.

- Redigere knapp x 2 + 0: Slå forstørrelsen På/ Av
- Redigere knapp x 2 + 2: Fokusere forstørrelsen på rubriken
- Redigere knapp x 2 + 3: Åpne Mobile Speak konfigurasjonsvindu
- Redigere knapp x 2 + 4: Slå rammen På/ Av
- Redigere knapp x 2 + 5: Slå Auto Zoom På/ Av
- Redigere knapp x 2 + 6: Velg blant fargeskjemaene
- Redigere knapp x 2 + 8: Velg mellom fokusering av høyre eller venstre knapper
- Redigere knapp x 2 + 9: Slå tekstutjevning På/ Av
- Redigere knapp x 2 + Joystick opp: øke forstørrelsesgraden
- Redigere knapp x 2 + Joystick ned: Minske forstørrelsesgraden
- Redigere knapp x 2 + Joystick høyre: Endre oppsett